

## AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE

[C - 2003/21189]

**Avis officiel. — Marchés publics. — Utilisation obligatoire des formulaires standard pour les marchés soumis à la publicité européenne**

Depuis l'entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 2002 de la directive 2001/78/CE, relative à l'utilisation des formulaires standard pour la publication des avis de marchés publics, l'emploi de ces formulaires est obligatoire. Cette directive a été transposée dans notre droit par l'arrêté royal du 22 avril 2002 modifiant certains arrêtés royaux exécutant la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, publié au *Moniteur belge* du 30 avril 2002.

Dans ce même *Moniteur belge* figurait aux pages 18119 et 18120 un avis officiel traitant de ce sujet.

Il apparaît des données statistiques concernant les avis publiés que les modèles prévus dans la directive 2001/78/CE et dans l'arrêté royal du 22 avril 2002 ne sont pas toujours respectés. En effet, sur le total des avis publiés au premier trimestre 2003 par les pouvoirs adjudicateurs et entités adjudicatrices belges :

- 43,7 % étaient établis en texte "libre" ou selon un ancien modèle,
- et 56,3 % étaient conformes aux formulaires standard obligatoires.

En vue de remédier à cette situation, l'Office des publications officielles des Communautés européennes prépare une action de sensibilisation auprès des pouvoirs adjudicateurs et entités adjudicatrices concernés. Dans un premier temps, cet Office informera systématiquement ceux qui ont envoyé des avis non conformes à la directive 2001/78/CE. Dans un deuxième temps, l'Office refusera la publication de tout avis établi en texte "libre" et le retournera au pouvoir adjudicateur ou à l'entité adjudicatrice concerné en lui demandant sa mise en conformité avec les dispositions de la directive 2001/78/CE.

A la fin de l'année 2003, appliquant strictement la directive, l'Office des Publications officielles des Communautés européennes adoptera la même attitude à l'égard de tout avis qui ne sera pas conforme à ces dispositions, qu'il ait été établi en texte "libre" ou selon un modèle autre que les formulaires standard.

Il est dès lors demandé avec insistance aux pouvoirs adjudicateurs et entités adjudicatrices belges d'utiliser les formulaires standard pour les marchés soumis à la publicité européenne. A défaut, le refus de publication par l'Office des publications officielles des Communautés européennes d'un avis de marché risquerait de retarder la procédure de passation des marchés concernés.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[2003/95049]

## Office de contrôle des assurances

Inscription comme entreprise hypothécaire conformément  
à la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire

Par décision de l'Office de contrôle des assurances du 31 juillet 2003, est inscrite comme entreprise hypothécaire, la société anonyme « Keytrade Bank », dont le siège social est situé boulevard du Souverain 100, à 1170 Bruxelles. (26225)

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER

[C - 2003/21189]

**Officieel bericht. — Overheidsopdrachten. — Verplicht gebruik van de standaardformulieren voor de opdrachten onderworpen aan de Europese bekendmaking**

Sedert de inwerkingtreding op 1 mei 2002 van richtlijn 2001/78/EG over het gebruik van de standaardformulieren bij de bekendmaking van aankondigingen van overheidsopdrachten, is het gebruik van die formulieren verplicht. De richtlijn werd in ons recht omgezet bij het koninklijk besluit van 22 april 2002 tot wijziging van bepaalde koninklijke besluiten tot uitvoering van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, dat in het *Belgisch Staatsblad* werd gepubliceerd op 30 april 2002.

In hetzelfde *Belgisch Staatsblad* werd op blz. 18119 en 18120 een officieel bericht betreffende dit onderwerp opgenomen.

Uit de statistische gegevens over de bekendgemaakte aankondigingen blijkt dat de modellen waarin de richtlijn 2001/78/EG en het koninklijk besluit van 22 april 2002 voorzien niet altijd worden nageleefd. Van alle aankondigingen die tijdens het eerste kwartaal van 2003 door de Belgische aanbestedende overheden en diensten zijn bekendgemaakt :

- is 43,7 % vrij opgesteld of volgens een oud model,
- en stemt 56,3 % overeen met de verplichte standaardformulieren.

Om deze toestand te verhelpen, bereidt het Bureau voor Officiële Publicaties der Europese Gemeenschappen een bewustmakingsactie voor bij de betrokken aanbestedende overheden en diensten. In eerste instantie zal dit Bureau systematisch degenen op de hoogte brengen die aankondigingen hebben opgestuurd die niet volgens richtlijn 2001/78/EG zijn opgesteld. Daarna zal het Bureau de publicatie van elke vrij opgestelde aankondiging weigeren en ze naar de betrokken aanbestedende overheid of dienst terugsturen met het verzoek ze in overeenstemming te brengen met de bepalingen van richtlijn 2001/78/EG.

Eind 2003 zal het Bureau voor Officiële Publicaties der Europese Gemeenschappen, via een strikte toepassing van de richtlijn, dezelfde houding aannemen ten aanzien van elke aankondiging die niet aan deze bepalingen beantwoordt, ongeacht of zij vrij is opgesteld of volgens een ander model dan het standaardmodel.

De Belgische aanbestedende overheden en diensten worden dan ook dringend verzocht de standaardformulieren te gebruiken voor de opdrachten die onderworpen zijn aan de Europese bekendmaking. Zo niet riskeert de gunningsprocedure van de betrokken opdrachten vertraging op te lopen ingeval het Bureau voor Officiële Publicaties der Europese Gemeenschappen deze opdrachten weigert te publiceren.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[2003/95049]

## Controledienst voor de Verzekeringen

Inschrijving als hypotheekonderneming overeenkomstig  
de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet

Bij beslissing van de Controledienst voor de Verzekeringen van 31 juli 2003 wordt ingeschreven als hypotheekonderneming, de naamloze vennootschap « Keytrade Bank », waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is Vorstlaan 100, te 1170 Brussel. (26225)